

Livres d'images Monde

Arabe

[Ghuzaylan réussit enfin à dormir]

أخيراً نام غزيلان

07 juin 2022

Langue : arabe
Auteur : Nabihah Mhaydli
Illustrateur : Donya Maghsoudlou
Lieu d'édition : Beyrouth
Éditeur : Dar Al-Hadaek
Année d'édition : 2021
Nombre de pages : [28] p.
Illustration : Couleur
Format : 27 x 24 cm
ISBN : 978-614-439-196-9
Âge de lecture : À partir de 4 ans
Prix : 13 €



Ghuzaylan (que l'on pourrait traduire par « Petite Gazelle » ou ici, en l'occurrence, « Petit Renne ») n'arrive pas à dormir. Pourtant, il s'est lavé les dents, il a enfilé ses chaussettes et son bonnet de nuit (l'histoire se passe dans un pays TRÈS froid), éteint la lumière, fermé les yeux... Mais à cet instant, il pense à son ami le lapin qui n'a plus de carottes. Alors, Petit Renne remet son manteau et ses bottes et apporte un bon bol de soupe à son ami. Puis il rentre chez lui, se prépare de nouveau à dormir... mais au moment de fermer les yeux, il pense à son ami hérisson qui n'a pas de bonnes chaussettes. Il remet son manteau et ses bottes et lui apporte une paire de chaussettes. Puis ce sera le tour de l'oursonne, qui n'a pas de couverture, de la girafe (que fait-elle dans le grand Nord ?) qui a besoin d'un cache-col, et enfin du castor qui dort dehors car sa maison a été détruite. Ce n'est que lorsqu'il sait tous ses amis tirés d'affaire, le castor ronflant à ses côtés, que Ghuzaylan parvient enfin à s'endormir...

Pour celles et ceux qui ont eu la chance de rencontrer dans leur jeunesse l'album *Les Bons Amis*, paru en 1959 dans la collection « Les Albums du Père Castor », ce livre ne pourra qu'évoquer ce classique de la littérature enfantine. Mais l'ambiance qui s'en dégage est très différente : ici les illustrations, qui ont beaucoup de charme, sont très colorées et joyeuses, et la chambre de Ghuzaylan ressemble à une chambre d'enfant. Et surtout, différence de taille, c'est Ghuzaylan seul qui fait le tour de ses amis.

Un charmant album, dont le message inspirera – nous l'espérons ! – les jeunes générations.

Texte arabe entièrement vocalisé.

Étiquettes

amitié

entraide

